

14672

7 LUG. 1953



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
(SERVIZIO DELLO SPETTACOLO)

DOMANDA DI REVISIONE

La Ditta 20th Century Fox S. A. I. residente a Roma - Piazza Indipendenza n. 3

domanda la revisione della pellicola intitolata:

NIAGARA (Niagara)

della marca: 20th Century Fox S. A. I. dichiarando che la pellicola stessa viene per prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2.435 accertata metri 2426
Roma, li _____ 19 _____

p. 20TH CENTURY FOX S.A.I.
Giuseppe Fellicchi

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti: MARILYN MONROE - JOSEPH COTTEN - JEAN PETERS - CASEY ADAMS
Produzione: CHARLES BRACKET
Regia : HENRY HATHAWAY

BOLLETTA IMPORTAZIONE
N. 801 Serie A del 14-3-53

Giunti alle Cascate del Niagara, in Canada, dove intendono trascorrere una breve vacanza, Ray Cutler e sua moglie Polly, fanno la conoscenza di una strana coppia di sposi, George e Rose Loomis. Durante una visita alle fantastiche Cascate, Polly scorge per caso la conturbante Rose tra le braccia di un atletico giovanotto. Quella sera stessa, dopo una violenta scenata con la moglie, George Loomis rivela a Polly di sapere che Rose lo tradisce, ma di non essere capace di staccarsene. Il dramma raggiunge il vertice allorchè Rose si accorda con il suo amante perchè questi uccida George, facendolo precipitare negli abissi delle Cascate. Ma George ha la meglio sul suo avversario. Quando Rose è chiamata alla Morgue ad identificare il corpo di un uomo ripescato nel Niagara, e la polizia pensa possa essere suo marito da lei dato come scomparso, viene colta da una svenimento ed è ricoverata in ospedale. Il deliquio di Rose convince gli Agenti che il cadavere è quello, di George; questi si tiene nascosto, aspettando di poter compiere la sua vendetta. Ma Polly s'imbatte in lui per uno strano caso, ed egli minaccia di ucciderla se parlerà alla Polizia. Rose lascia l'ospedale furtivamente, decisa ad abbandonare le Cascate al più presto. George però la segue; ella è costretta a cercare rifugio nella grande Torre Campanaria che domina le Cascate. Rose fugge lungo erte rampe di scale: ma George la raggiunge e l'uccide. Quando il custode, scoperto il corpo di Rose, dà l'allarme, la Polizia fa bloccare tutte le strade. Non rimane a George che una sola via d'uscita: il fiume. Polly, suo marito e due loro amici, sono andati a fare una

DOPPIATO

./.

gita in motoscafo: mentre gli uomini vanno a rifornirsi di benzina, Polly si avvia a caricare a bordo le provviste. Non appena messo piede sul motoscafo ella s'avvede che c'è qualcuno nascosto: George. Polly non fa in tempo a chiamare aiuto; colpita alla testa, perde i sensi. Quando si riavrà il motoscafo sarà già lontano, vanamente inseguito dalla lancia della Polizia.

Trascinato irresistibilmente verso le Cascate, esso sarà fatto affondare da George perchè le rocce affioranti lo trattengano: Polly riuscirà per puro miracolo a salvarsi, saltando su uno scoglio, e verrà quindi soccorsa da un elicottero. George precipiterà, con i suoi peccati e il suo dolore, nel baratro biancheggiante di spume.



Revisionato il film - si esprime parere
favorevole alla proiezione in pubblica o
condizione che sia eliminata la scena in cui Ross
fa la doccia ed inoltre il film stesso deve essere
vietato ai minori di anni 16

Num B-7-53

Always
Julig

Revisionato il film
si esprime parere
favorevole alla proiezione
in pubblica o
condizione che sia
eliminata la scena
in cui Ross
fa la doccia

Direzione
Generale
CINEMA

Vista la quietanza n. _____ in data _____ del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. _____ ovvero
visto il vaglia n. _____ dell'Ufficio _____ intestato al Ricevitore del Registro di Roma
pel pagamento della tassa di L. _____

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termine della legge 25 giugno 1913, n. 285 e dell'art. _____ del relativo
regolamento salvo il disposto dell'art. 14 della legge sui diritti d'autore, testo unico 10 settembre 1882, n. 1012, ed a condizione
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene
relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. _____

Roma, li 13 LUG. 1953

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

and B

14672



La ON. PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIREZIONE GENERALE PER LA CINEMATOGRAFIA



R O M A

La sottoscritta Ditta 20th CENTURY FOX S.A.I.
fa domanda affinché le vengano rilasciati N°40
visti Censura per il film :

NIAGARA

Distinti saluti.

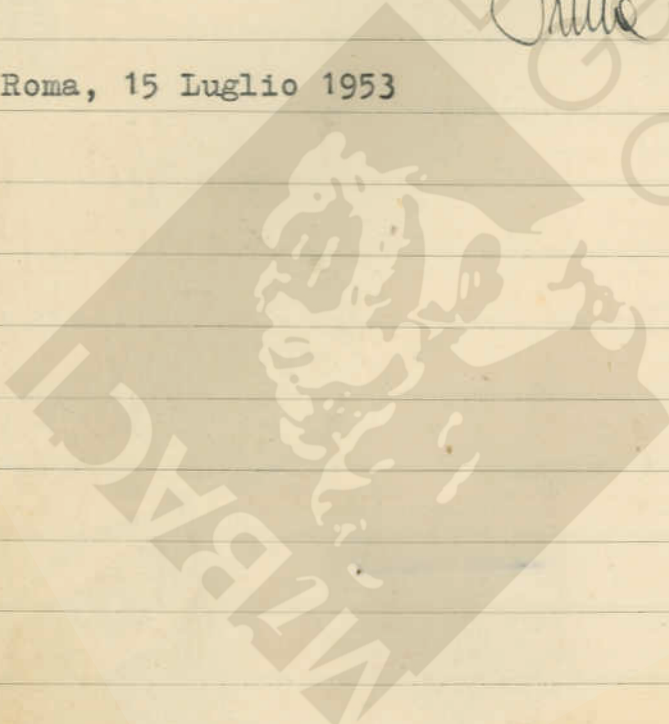
p. 20TH CENTURY FOX S.A.I.

Giuseppe Faccenda

Roma, 15 Luglio 1953

Who-tek

1 SET. 1953





REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)

TITOLO: «NIAGARA» (Niagara)

Metraggio } *dichiarato* 2.435
 } *accertato* 2420

Marca: 20th CENTURY FOX S.A.I.

1959

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti: MARILYN MONROE — JOSEPH COTTEN — JEAN PETERS — CASEY ADAMS.
 Produzione: CHARLES BRAKET.
 Regia: HENRY HATHAWAY.

LA TRAMA

Giunti alle Cascate del Niagara, in Canada, dove intendono trascorrere una breve vacanza, Ray Cutler e sua moglie Polly, fanno la conoscenza di una strana coppia di sposi, George e Rose Loomis. Durante una visita alle fantastiche Cascate, Polly scorge per caso la conturbante Rose tra le braccia di un atletico giovanotto. Quella sera stessa, dopo una violenta scenata con la moglie, George Loomis rivela a Polly di sapere che Rose lo tradisce, ma di non essere capace di staccarsene. Il dramma raggiunge il vertice allorché Rose si accorda con il suo amante perché questi uccida George, facendolo precipitare negli abissi delle Cascate. Ma George ha la meglio sul suo avversario. Quando Rose è chiamata alla Morgue ad identificare il corpo di un uomo ripescato nel Niagara, e la polizia pensa possa essere suo marito da lei dato come scomparso, vien colta da uno svenimento ed è ricoverata in ospedale. Il deliquio di Rose convince gli Agenti che il cadavere è quello di George; questi si tiene nascosto, aspettando di poter compiere la sua vendetta. Ma Polly s'imbatte in lui per uno strano caso, ed egli minaccia di ucciderla se parlerà alla Polizia. Rose lascia l'ospedale furtivamente,

decisa ad abbandonare le Cascate al più presto. George però la segue; ella è costretta a cercare rifugio nella grande Torre Campanaria che domina le Cascate. Rose fugge lungo erte rampe di scale; ma George la raggiunge e l'uccide. Quando il custode, scoperto il corpo di Rose, dà l'allarme, la Polizia fa bloccare tutte le strade. Non rimane a George che una sola via d'uscita: il fiume. Polly, suo marito e due loro amici, sono andati a fare una gita in motoscafo: mentre gli uomini vanno a rifornirsi di benzina, Polly si avvia a caricare a bordo le provviste. Non appena messo piede sul motoscafo ella s'avvede che c'è qualcuno nascosto: George. Polly non fa in tempo a chiamare aiuto; colpita alla testa, perde i sensi. Quando si riavrà il motoscafo sarà già lontano, vanamente inseguito dalla lancia della Polizia.

Trascinato irresistibilmente verso le Cascate, esso sarà fatto affondare da George perché le rocce affioranti lo trattengano: Polly riuscirà per puro miracolo a salvarsi, saltando su uno scoglio, e verrà quindi soccorsa da un elicottero. George precipiterà, con i suoi peccati e il suo dolore, nel baratro biancheggiante di spume.

Si rilascia il presente nulla-osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 13-7-53 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) A condizione che sia eliminata la scena in cui Rose fa la doccia ed inoltre il film stesso deve essere vietato ai minori di anni 16.

Roma, li

- 4 MAG. 1960

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO
 DIREZIONE GEN. SPETTACOLO
 P. C. S.
 (Dr. G. De Tomasi)

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

F.to Andreotti



PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

ON. MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

ROMA

La sottoscritta 20th CENTURY FOX S.A.I., chiede
che le vengano rilasciati N°30 visti censura per
il film :

NIAGARA

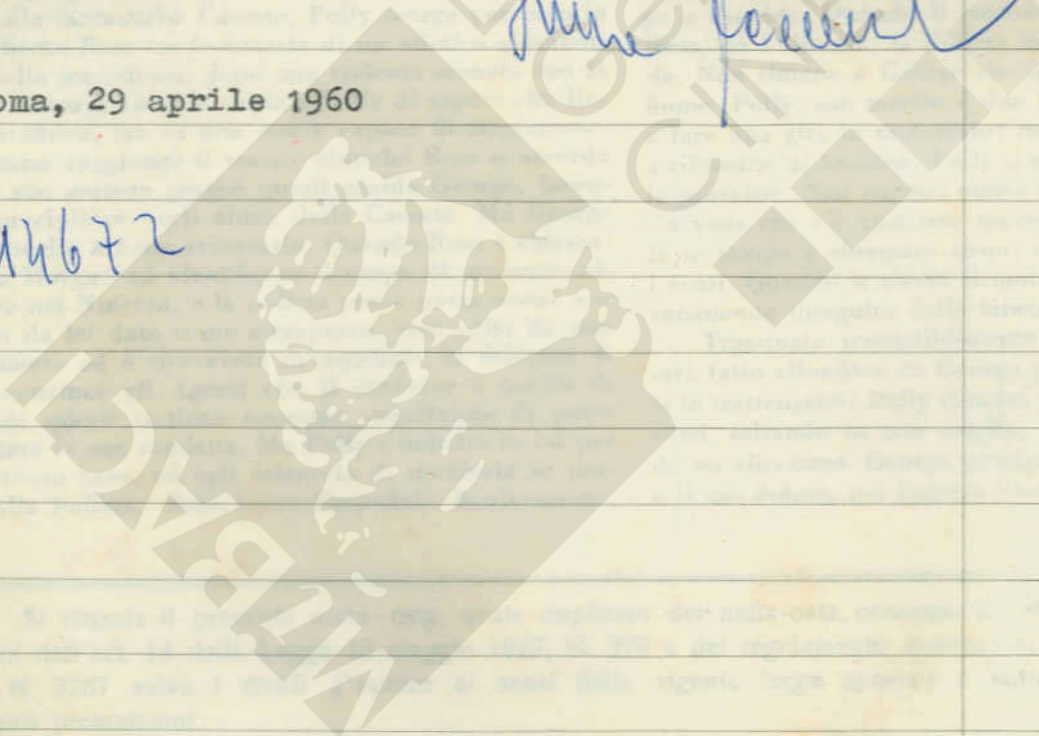
Con osservanza.

20TH CENTURY FOX S.A.I.

Roma, 29 aprile 1960

14672

30 Visti
H 5-60
Mh



IL SOTTOSCRITTO IN QUALITÀ DI

Lo Amministratore

14672



On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

La sottoscritta Ditta Twentieth Century-Fox Italy,
Inc. con sede in Roma, Via Palestro 24, chiede che
le vengano rilasciati N° 4 visti censura del film:

" NIAGARA "

Con osservanza.

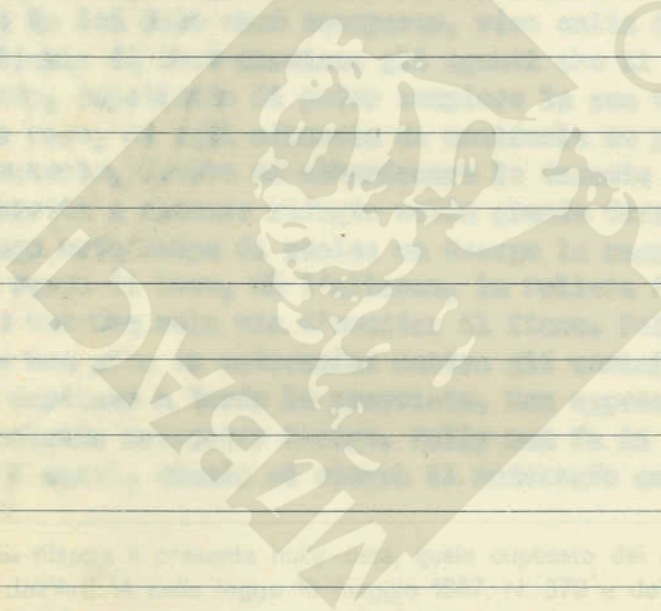
Roma, li 23 febbraio 1981

TWENTIETH CENTURY-FOX ITALY INC.

[Handwritten signature]

14672

5 MAR 1981



[Handwritten signature]

5 MAR 1981

[Handwritten signature]

REPUBBLICA ITALIANA

QUESTURA DI ROMA

(Ufficio Spettacoli)

N. 6670-I2.B.di Prot.

Roma, li 15 ottobre 1953

Oggetto: Cinema "Volturno" - Proiezione film "Niagara".

ON. PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Direzione Generale dello Spettacolo
Cinematografia

R O M A

Il giorno 9 corrente, al cinema "Volturno", è stato programmato il film "Niagara", distribuito dalla casa cinematografica "20th Century Fox", senza che alla pellicola stessa fosse stata tolta la scena, in cui "Rose fa la doccia", come dalla prescrizione imposta nel nulla osta rilasciato da codesta On. Presidenza col n° I4672 in data 13 luglio 1953.

E' stato provveduto a fare eliminare subito la scena predetta, e il direttore dell'agenzia di Roma della "20th Century Fox", sig. Vincenzo Bozzonetti, è stato diffidato ad eseguire il taglio in tutte le altre pellicole, che fossero tuttora, eventualmente, in circolazione.

Tanto comunicasi per opportuna notizia.

IL QUESTORE
(Arturo Musco)

ALLA SOCIETA' 20th CENTURY FOXR o m a

Cinematografia -

Revisione

FILM "NIAGARA"

29 OTT. 1953

La Questura di Roma ha comunicato che il giorno 9 corrente al cinema "VOLTURNO" è stato programmato il film "NIAGARA" distribuito da codesta Società senza che alla pellicola fosse stata tolta la scena in cui "Rose fa la doccia" come prescritto dalla Commissione di revisione.

Al riguardo si richiama codesta Società alla scrupolosa osservanza delle disposizioni vigenti in materia di revisione cinematografica e si invita a provvedere ad eliminare dalle copie del film in circolazione la scena suddetta.

p. IL DIRETTORE GENERALE

[Firma]

14672

Alla QUESTURA

29 OTT. 1953

di

R O M A

- Cinematografia -

rif.n.6670/12.B del 15/10/1953

Cinema "Voturno". Proiezione film:
"Niagara".

Si è preso atto di quanto comunicato con il foglio in riferimento circa la proiezione del film "Niagara" al cinema "Voturno" di questa città, senza che fosse stata eliminata la scena in cui "Rose fa la doccia" come prescritta dalla Commissione di revisione, e si ringrazia della comunicazione.

p. IL DIRETTORE GENERALE

F. De Tommaso



Presidenza del Consiglio dei Ministri

SERVIZI SPETTACOLO, INFORMAZIONI E PROPRIETA' INTELLETTUALE

Direzione Generale dello Spettacolo

- Cinematografia -

FONOGRAMMA N. 14672

ALIA PREFETTURA

di ROMA

e, p.c.

Alla QUESTURA

di ROMA

NULLA OSTA PUBBLICITA' ET PROGRAMMAZIONE FILM "NIAGARA"
CONDIZIONANDO VISIONE AD ELIMINAZIONE DELLA SCENA IN CUI ROSE
FA LA DOCCIA ALT LA VISIONE DEL FILM E' VIETATA AI MINORI
DEGLI ANNI SEDICI

SOTTOSEGRETARIO DI STATO

ANDREOTTI

TRASMETTE:

Fella

RICEVE:

Piccinini

ORE:

13.48

DATA:

18-8-83

and



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
SERVIZI SPETTACOLO, INFORMAZIONI E PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Indicazioni di urgenza

Circuito sul quale si deve fare l'inoltro del telegramma

TELEGRAMMA

Spedito il 19..... ore per circuito N. all'Ufficio di Trasmittente

Qualifica	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		Via d'istradamento e indicazioni eventuali d'Ufficio
					Giorno e mese	Ore e minuti	

N. B. — Il telegramma dev'essere scritto con chiarezza per modo che la lettura ne sia facile.

PREFETTO FORLÌ

14672 AUTORIZZASI PROIEZIONE FILM "NIAGARA" "DIVA" "ULTIMA FRECCIA" ET "PREZZO DEL DOVERE" IN RIMINI ET RICCIONE ALT VISIONE FILM "NIAGARA" EST VIETATA MINORI ANNI SEDICI ALT

SOTTO SEGRETARIO
ANDREOTTI

4 AGO. 1953



Ord. 3 (6-9-52) Stab. Tip. Ist. Studi sul Lavoro (Cop. 20.000)



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
SERVIZI SPETTACOLO, INFORMAZIONI E PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Indicazioni di urgenza

Circuito sul quale si deve fare l'inoltro del telegramma

TELEGRAMMA

Spedito il 19..... ore per circuito N. all'Ufficio di Trasmittente

Qualifica	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		Via d'istradamento e indicazioni eventuali d'Ufficio
					Giorno e mese	Ore e minuti	

N. B. — Il telegramma dev'essere scritto con chiarezza per modo che la lettura ne sia facile.

PREFETTO LUCCA

14672 AUTORIZZASI PROIEZIONE FILM "NIAGARA" "DIVA" "ULTIMA FRECCIA" ET "PREZZO DEL DOVERE" IN PORTE DEI MARMI ET VIAREGGIO ALT VISIONE FILM "NIAGARA" EST VIETATA MINORI ANNI SEDICI ALT

SOTTO SEGRETARIO DI STATO
ANDREOTTI

4 AGO. 1953



Ord. 3 (6-9-52) Stab. Tip. Ist. Studi sul Lavoro (Cop. 20.000)

Telegrammi }

Niagara
Viva
Ultima Freele
Ragazza Sella Dama in

Stampa Josef-

Rubber
Fyr

Viva "Viva di quelle"

Genova
Mama Ann
Voggi's
Penna - P
Penna
Cochran DM
Billings

Alattis
Forte Sei Moun
Voggi's
Penna
Penna
consine

Penna
Penna
Penna

Viva
Penna
Penna

Solo Telegrammi
per le richieste richieste o
di richiedere

Il piano sono per il
numero contingente. Si ricorda
con le case
di visto solo il 1 settembre 1953

S. M.

Nuovo Metropoli
2425

88996

ITALIANA

14672

cin-

N I A G A R A



Riduzione Italiana
Dialoghi